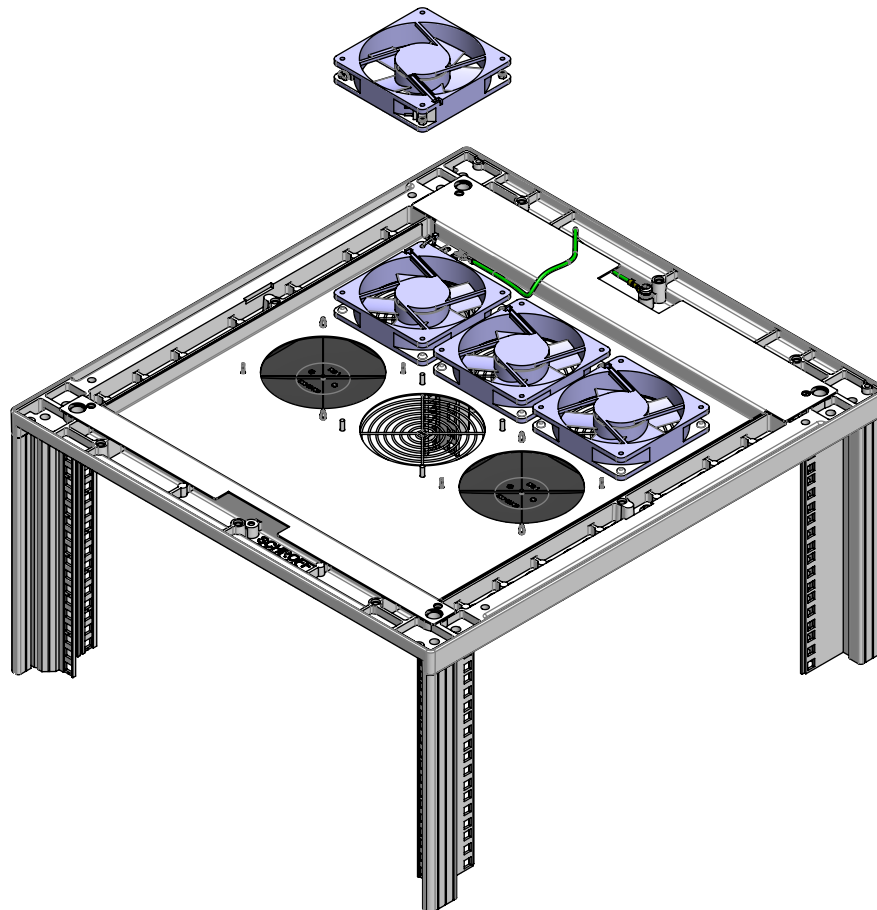




Vor Inbetriebnahme diese Anleitung sorgfältig lesen !

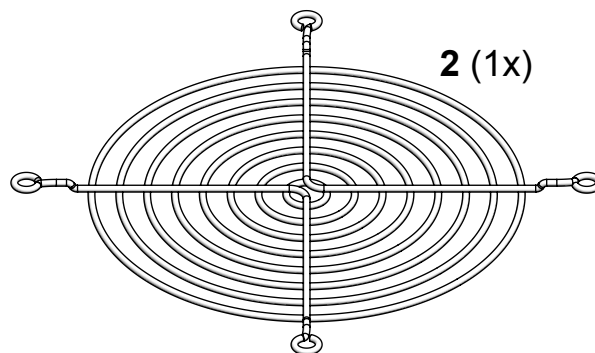
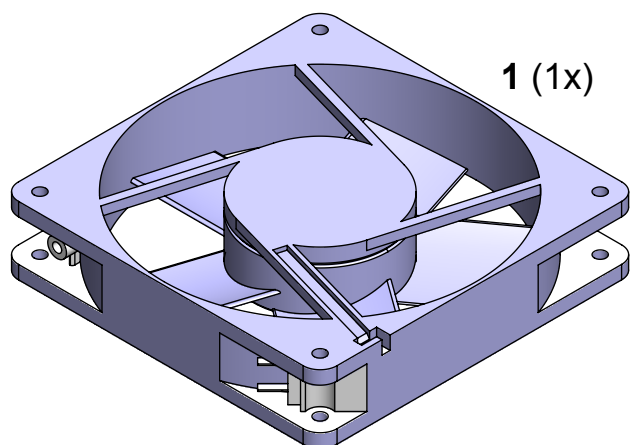
Entstehen durch Nichtbeachtung Schäden, erlöschen die Garantieansprüche. Diese Dokumentation wurde mit grösster Sorgfalt erstellt. Dennoch können wir für die vollständige Richtigkeit keine Garantie übernehmen.

Please read these instructions carefully before using.

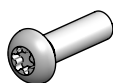
The warranty is subject to correct input voltages being applied. Repairs or modifications made by anyone other than Schroff will invalidate the warranty. This documentation has been compiled with the utmost care. We cannot however guarantee its correctness in every respect.

Avant utilisation, veuillez lire attentivement la présente notice.

Tout dommage dû à l'inobservation de nos instructions n'est pas couvert par notre garantie. La présente documentation a été réalisée avec le plus grand soin mais nous déclinons toute responsabilité en cas d'erreur ou d'omission.



3 (4x)



4 (4x)

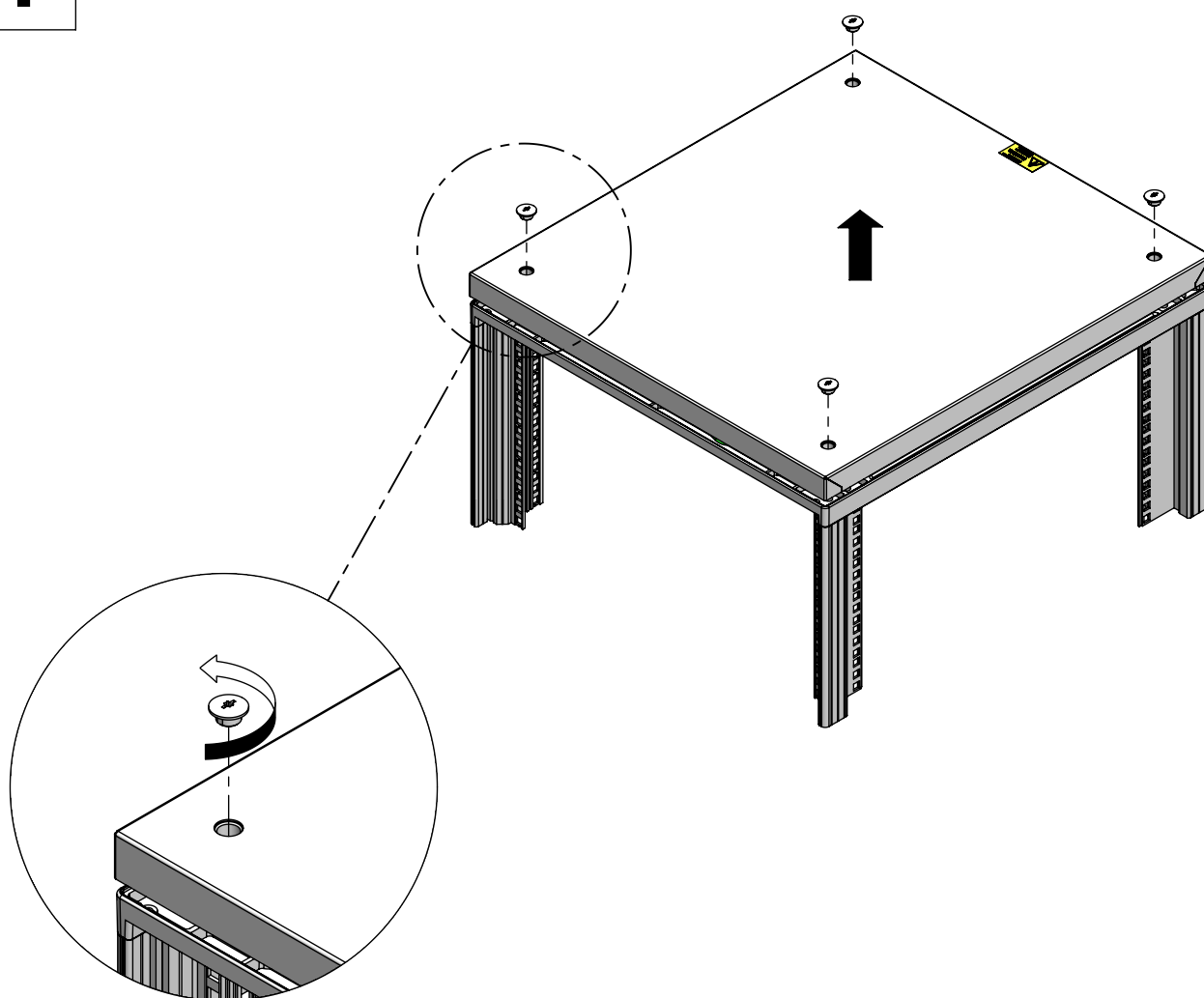


5 (1x)



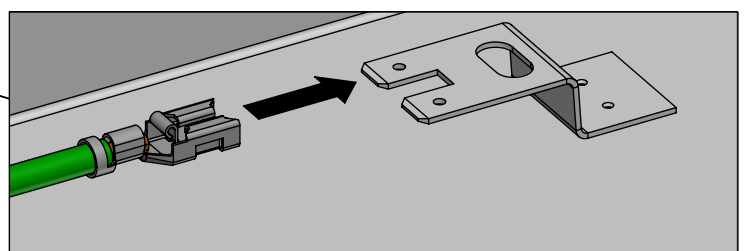
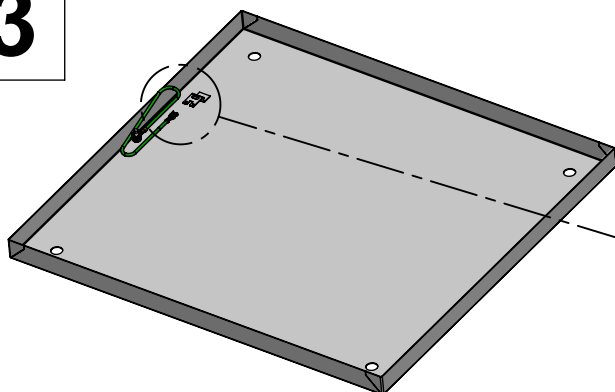
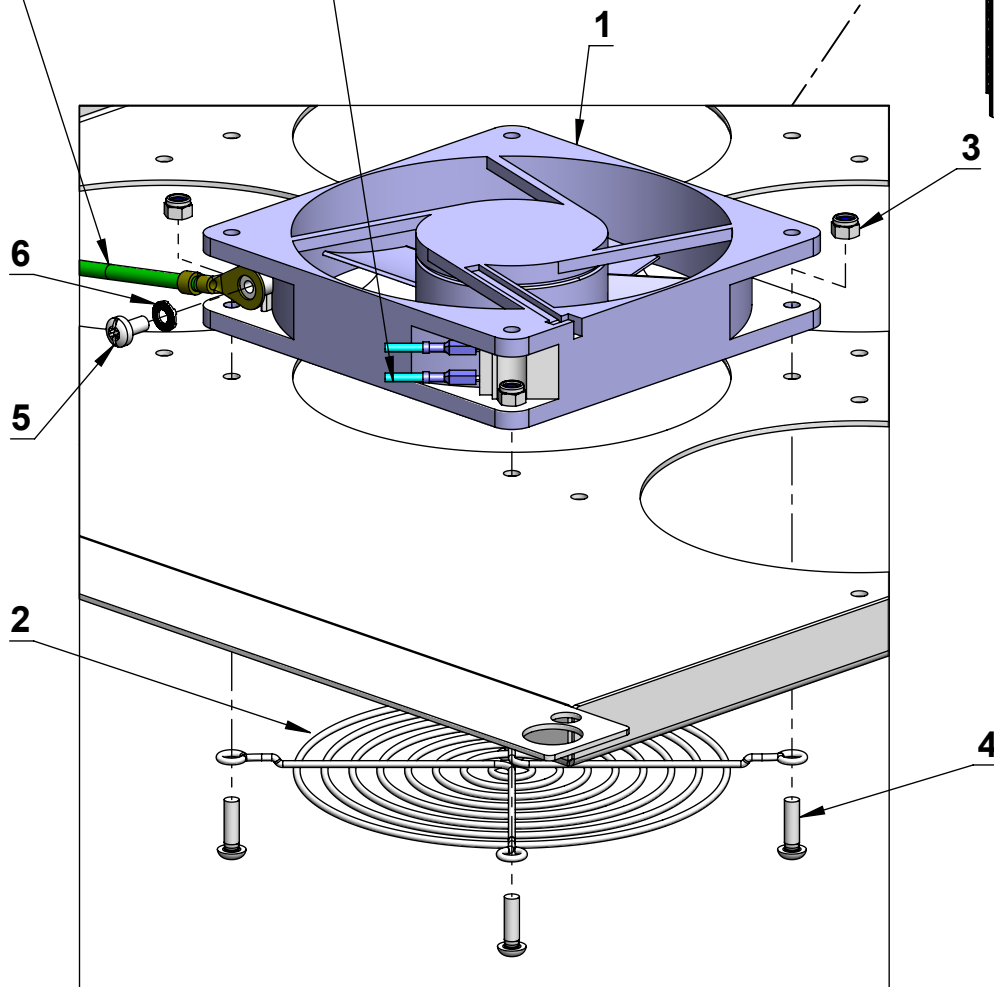
6 (1x)

1

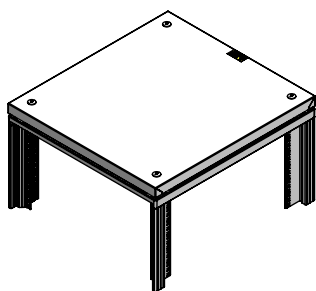


Erdungskabel
Earth cable
Câble de masse

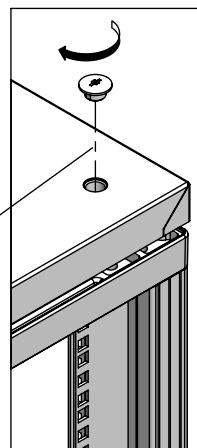
Stromkabel
Bundle
Câble d'alimentation



4

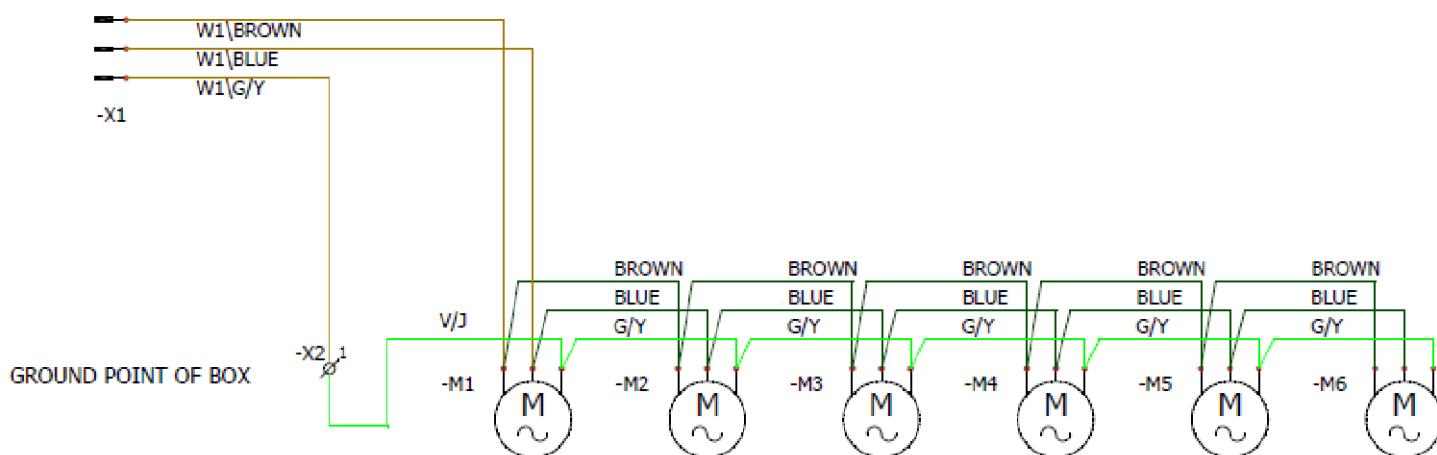


Anzugsdrehmoment:
Tightening torque: $3,5 \pm 0,5$ Nm
Couple de serrage:



5

Schaltplan (nach Norm EN 60950-1)
Wiring diagram (conform to norm EN 60950-1)
Schéma de câblage (conforme à la norme EN 60950-1)



Allgemeine Sicherheitshinweise

Bei bestimmungswidrigem Einsatz und/oder unsachgemäßer Verwendung kann vom Lüfter Gefahr ausgehen.

Der Lüfter darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und mit unbeschädigter Elektrik verwendet werden. Bei defekten Geräten mit AC-Anschluss besteht LEBENGEFAHR !

General safety instructions

In case of use other than as intended and/or an appropriate use, dangerous circumstances may result.

The fan may only be used in a technically perfect condition and with undamaged electrical components. Use of defective units with AC connection causes DANGER TO LIFE !

Instructions générales de sécurité

L'utilisation du ventilateur dans des conditions non conformes et/ou pour une autre fonction non prévue peut comporter des risques.

Ne pas utiliser le ventilateur s'il présente un défaut ou si le circuit électrique est endommagé. Les appareils défectueux raccordés en alternatif présentent un DANGER DE MORT !